

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目： 站在君王面前的見證人

Sermon Title: A Witness Standing Before Kings

聖經經文 Bible Passage: 使徒行傳 Acts 25:23–26:32

I. 講道大綱 Sermon Outline:

1. 神用君王與審判使福音被聽見 God Uses Kings and Trials to Spread the Message (徒 Acts 25:23–26:5)

2. 福音是關於復活與悔改的真理 The Gospel Is About Resurrection and Repentance (徒 Acts 26:6–23)

3. 沒有人能夠逃避對福音的回應 No One Can Escape Responding to the Gospel (徒 Acts 26:24–32)

II. 應用問題：Application questions:

基督徒應當每天對自己講福音，你每天如何回應主的福音？
Christians ought to preach the gospel to themselves every day.
How do you respond to the Lord’s gospel each day?

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟瑄
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡晚杰
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會 在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會 在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	臧懷宇
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省
香柏木	每月愛宴後在美聖堂	李會平

主日崇拜，備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童，嬰幼兒看顧以及青少年英文主日學和 10: 45 青少年聚會。Sunday Mandarin Worship Service offers English translation via earphones. At 9:30 AM, we provide Children’s Gospel Group (K–6), Nursery, and English Youth Sunday School, followed by Youth Worship Service at 10:45AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231
Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040
Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinesechurch.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會美聖堂主日崇拜

CCC Mason Sunday Service
12/07/2025

敬拜詩歌
Worship Hymns

顧正朝
Zhengchao Gu

信息
Message
站在君王面前的見證人
A Witness Standing Before Kings
徒 Acts 25:23-26:32

劉江華牧師
Pastor Brian Liu

兒童主日學慶祝聖誕
Children Sunday School Christmas Performance

主日學學生
CSS Students

歡迎與報告
Welcome & Announcement

馮立新
Steven Feng

祝禱
Benediction

劉江華牧師
Pastor Brian Liu

金句：我差你到他們那裡去，要叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒但權下歸向神。又因信我，得蒙赦罪，和一切成聖的人同得基業。(使徒行傳 26:18)

Key Verse: to open their eyes, so that they may turn from darkness to light and from the power of Satan to God, that they may receive forgiveness of sins and a place among those who are sanctified by faith in me. (Acts 26:18)

司 琴：胡亞舟

Pianist: Joseph Hu

敬 拜 團：黃誠忠, 張堅, 劉燕平, 何婉華

Worship Team: Josh Wong, Edward Zhang, Yanping Liu, Grace Ho

影音同工：林曦
AV Workers: Xi Lin

翻 譯：鞠君

Interpreter: Jun Ju

招 待：宋嵐曦, 鮮燕

Ushers: Lanxi Song, Yan Xian

報告事項

十月奉獻	\$194,299.09
十月支出	\$61,592.30
十月結算	\$132,706.79
2025 年盈虧	\$188,613.32

1. 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
2. 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在 13 號課室，請來同心禱告。
3. 美聖堂事工協調會：12/10 週三晚 7:30 在 1,2 號教室舉行。請大家參加。
4. 愛宴：12/14 主日崇拜後有愛宴。謝謝參與服事的弟兄姐妹。排桌椅小組：鐵塔村小組；清潔小組：湖泊莊小組。請大家留步在主裡有美好的交通。
5. 大使命宣教委員會：12/14 主日，愛宴後在美聖堂實體舉行，請為會議及與會者代禱。
6. 2025 信心奉獻：支持巴拿巴事工的需要八萬元，12/31 截止，到十月底共收到 \$56,086.32。請繼續憑信心和愛心奉獻。
7. Cathy Cadle 事工：聖誕節食物捐贈活動到 12/21 截止，幫助有需要的家庭/人。只需要易開罐的罐頭食品，長效食品或是 Kroger 禮卡，請勿捐贈衣物，謝謝！請將贈品放在教堂入口處箱內。
8. 2026 辛城教會月曆：每份 \$4 在大堂入口桌上領取，請將錢放入專屬盒裡，謝謝！
9. 2026 第一屆 MCCA 春季同工訓練營開始報名：2/20-22, 週五 - 週日在 Howard Johnson :1920 Roschman Avenue, Lima, OH 45804。誠摯邀請：教會長執，服事同工和基督徒家庭報名參加。報名和詳情請看鏈接：<http://bit.ly/4pfhSGq>
10. 2026 俄亥俄州第 4 屆恩愛夫婦靈命進深營開始報名：2/27-3/1 週五-週日，早上 9:30- 下午 5:00 在辛城 Hyatt Place Sharonville 會議中心舉行。此營會是給參加過恩愛夫婦營跟進的基督徒夫妻所辦的，詳情請洽王海龍/戴世攀夫婦。報名鏈接：<https://tinyurl.com/OhioMER2>，報名截止 2/1/2026。
11. 2025 芝加哥華人基督徒大會：12/27-30 週六-週二在 The Westin Lombard Yorktown Center 舉行。報名及詳情請看：<https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

代禱事項

十二月份青少年主日崇拜領詩/講員安排

日期	詩歌敬拜	信息講員
12/07	賈睿安	詹生和長老
12/14	聯合崇拜	顧正朝長老
12/21	湯家亮	Boenaidi 牧師
12/28	全教會聯合崇拜—方冠傑牧師	

1. 何光弟兄於 11/30 安息主懷，歸回天家。12/8 週一在 Stith Funeral home: 7500 U.S. Highway 42, Florence, KY 41042 有安息禮拜。早上 9-11 點瞻仰遺容，接著舉行安息禮拜，願神親自安慰秋月姐妹和家人。

Announcements

October Offering	\$194,299.09
October Expenses	\$61,592.30
October Balance	\$132,706.79
Year-to-Date Balance	\$188,613.32

1. **2025 CCC Theme**: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
2. **Sunday Prayer**: 8:30AM in classroom #13. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **Mason MC Meeting**: Wed., 12/11, 7:30pm at classroom #1.2. You are invited to attend.
4. **Love Feast**: Sunday, 12/14, after the service. We thank the serving brothers and sisters—Iron Tower for setting up and Water's Edge for cleaning up. Please stay and enjoy a wonderful time of fellowship in the Lord.
5. **GCC Meeting**: Sun., 12/14, after love feast, in person, at Mason Church; please pray for it and the attendees.
6. **2025 Faith Pledge**: To support the needs of Barnabas' ministries \$80K by 12-31. The fund raised at the end of October was \$56,086.32. Please continue to support with faith and love from God.
7. **Cathy Cadle Ministry**: Christmas Food Drive for needy families or people, only accepting canned food with pop lids, nonperishable food or Kroger gift cards by 12/21; no clothes please, thanks! Please put your donations into the box by the church entrance.
8. **2026 Church Calendar**: \$4 each, please take some from the table by the Sanctuary and put the money into the designated box, thanks!
9. **Registration Open for the 2026 First MCCA Spring Coworkers Training Camp**: February 20-22 (Fri-Sun) at Howard Johnson, 1920 Roschman Avenue, Lima, OH 45804. We warmly invite church ministers, elders, deacons, ministry co-workers, and Christian families to participate. For registration and details, please visit <http://bit.ly/4pfhSGq>
10. **2026 OHIO 4th Marriage Enrichment Retreat II Opens for Registration**: Held on Friday-Sunday, 2/27-3/1, 9:30AM-5PM at Hyatt Place Cincinnati/Sharonville. This event is only for those Christian couples who have attended the MERI and completed the follow-ups. Please contact Harry Wang/Shipan Dai and visit <https://tinyurl.com/OhioMER2> for more information and registration by 2/1/2026.
11. **2025 Chicago Chinese Christian Conference**: is held from 12/27-30, Sat.-Tue. at The Westin Lombard Yorktown Center. For more information and registration, please visit <https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

Prayer Requests

YG Sun. Song Leaders & Speakers in Dec.

Date	Song Leader	Speaker
12/07	Aaron Jia	Elder Shenghe Zhan
12/14	Joint with Adults-	Elder Zhengchao Gu
12/21	Matt Tang	Pastor Simon Boenaidi
12/28	CCC joint service -	Pastor KC Fang

1. Brother Guang He rested in the Lord and went to his heavenly home on 11/30. The funeral service will be held on Monday, 12/8, at Stith Funeral Home (7500 U.S. Highway 42, Florence, KY 41042). The viewing will be from 9-11 AM, followed by the service. May God Himself comfort Sister Qiuyue and the family.